

Anno 2016  
attività «Amici del Pertini e di  
Villa Ghirlanda»



Laboratori artigianali, spettacoli teatrali, gita culturale, sostegno e presidio a mostre, visite guidate, incontro con l'autore, eventi organizzati da Amici del Pertini e di Villa Ghirlanda, da ReGiS, dal Centro Culturale il Pertini, dal Centro di Documentazione Storica, da altre Associazioni o Enti

# Laboratori



Per adulti

Laboratori di maglia e uncinetto, condotti da Carla Cazzolaro

- Lab. di perfezionamento: 8 incontri dal 30 gennaio fino a marzo 2016
- Lab. per principianti: 4 incontri da novembre a dicembre 2016

**DA OTTOBRE 2016**  
*Il sapere nelle mani*  
Laboratori artigianali  
al Centro culturale Pertini

**OPEN DAY**  
SABATO 24  
SETTEMBRE  
14.30 - 18.30

**Corsi base**  
Insegnante: Carla Cazzolaro  
Imparerai a progettare ed eseguire un manufatto di tua invenzione.  
**ABC della maglia** | 4 INCONTRI | 10 ORE € 70  
Strumenti e tecniche di base, lavorazione di forme semplici, letture ed interpretazione delle spiegazioni e degli schemi.  
**ABC dell'uncinetto** | 4 INCONTRI | 10 ORE € 70  
Strumenti e tecniche di base, lavorazione di forme semplici, aumenti, diminuzioni, Punti decorativi, lettura ed interpretazione delle spiegazioni e degli schemi.

**Creare giocattoli di stoffa**  
Insegnante: Rosanna Candon — Facebook: *Le bambole di Bozy*  
Il laboratorio si propone di fornire le abilità tecnico-pratiche utili alla costruzione di tre giocattoli fondamentali per i bambini dalla nascita ai 5 anni di vita.  
**1. Palla in feltro** | 1 INCONTRO | 2 ORE € 15  
**2. Bambola** | 3 INCONTRI | 6 ORE € 45  
**3. Libro di stoffa** | 2 INCONTRI | 4 ORE € 30

MASSIMO DI PARTECIPANTI PER CORSO: 6

**Laboratorio feltro a mano**  
Realizzazione di piccoli oggetti da regalare e regalare  
Insegnante: Marina Oldani — [www.marinaoldani.com](http://www.marinaoldani.com)  
L'incontro prevede un approccio di base con la forma più semplice di tessuto: il feltro di lana. Partendo dalla lana grezza di pecora, con la sola manipolazione manuale e l'aiuto di acqua e sapone si potranno confezionare:  
• Rotoli di vario tipo  
• piccoli contenitori  
• gioielli  
• fermacapelli  
• ghirlande  
**2 INCONTRI | 5 ORE € 45**

**Iserzioni**  
Sarà possibile iscriversi il giorno dell'Open Day sabato 24 settembre e tutti i martedì, giovedì e sabato dalle 15.30 alle 18.30.  
**Dove?**  
Al Centro culturale il Pertini presso il banco informazioni del piano terra. I corsi si attiveranno al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti. L'iscrizione sarà confermata solo previo pagamento della quota del corso e della quota di iscrizione all'Associazione Amici del Pertini e di Villa Christanda.

PER INFORMAZIONI SCRIVERE A:  
[ILPERTINI@COMUNE.CINISELLO-BALSAMO.OM.IT](mailto:ILPERTINI@COMUNE.CINISELLO-BALSAMO.OM.IT)

I COSTI SONO COMPRESIVI DI MATERIALI  
MASSIMO DI PARTECIPANTI PER CORSO: 10

Il Pertini Centro culturale | piazza Confalonieri 3, Cinisello Balsamo | [ilpertini.it](http://ilpertini.it) | [ilpertini@comune.cinisello-balsamo.rv.it](mailto:ilpertini@comune.cinisello-balsamo.rv.it)

# Per bambini

- 18 giugno 2016 «dipingiamo una maglietta»  
Laboratorio didattico per 24 bambini dai 5 ai 10 anni suddivisi in due gruppi -  
ideato e condotto da Letizia Zagato



# Per bambini più grandi



- 20 febbraio 2016 «una cincia per amica» ideato e condotto da Alfiero Cefalù

Laboratorio didattico sulla costruzione dei nidi.

Esperimento di educazione ambientale per sensibilizzare alla protezione degli uccelli insettivori: laboratorio di costruzione di nidi artificiali ad opera dei ragazzi del primo ciclo di scuola secondaria (scuola media). 10 bambini.

# Gita culturale

SABATO 7 MAGGIO 2016

L'Associazione, in collaborazione con ReGiS, ha proposto ai soci e ai loro familiari, un tour guidato con una guida d'eccezione: Laura Sabrina Pelissetti, alla scoperta del Romanico Astigiano nel bellissimo paesaggio collinare con pranzo tipico al Castello dei Conti di Viale e visita alla città di Asti.

Proposta e organizzazione a cura di Bruno Sivaglieri



## Menù

Carne cruda all'albese con grana e champignon

Involtini di pasta sfoglia con asparagi, pancetta e toma

Sformato alle ortiche con fonduta

Primo: agnolotti di carne piemontesi al burro, salvia e pachino

Secondo: brasato al barbera con patate e erbe saltate al burro

Dolce Bunet (dolce al cucchiaino)

Vino a scelta tra Barbera e Fresa, acqua e caffè compresi

# Banchetto del libro usato con VO.CI, con Festa delle genti, in biblioteca.

**VOLOCI CINISELLESE**  
**in Piazza Costa**  
**Pizza COSTA in FESTA**  
**"con VO.CI-**  
**Volontariato Ciniellese"**  
**DOMENICA 22 MAGGIO 2016**

Programma della giornata DALLE ORE 9 ALLE 18 - APERTURA Stand:

- ABIO, AVO, AUSER, il Sabel Fioriti, ADCL, Centro Aggregazione Anziani Costa, LA SVOLTA, EMERGENCY, Gruppo Cinofili Ciniellese Prot. Civile, Centro di Aiuto alla Vita, Anziani del Partito e di Villa Ghirlanda, Gruppo di Vol. Vincenzo S. Scuppo, A. M. R. L., Corpo Vol. della Protezione Civile di Ginevra B. mo.
- IL SORRISO sul CUORE Onlus, Volontari della Croce Rossa Italiana di Chivasso E. mo
- ore 9.15 - PREVENZIONE A.D.C.L. controllo di glicemia e P.A. Staff diabetologia H. Baselli e Cesano, consigli per una vita sana inoltre si esibiranno SIBIRITO E IMBROGLIO ore 10.30 "CAMPIONATO NEL PARCO SPORTIVO TORO", partita Via Cile-Gioielli V. VOGLIANO VIVIPROS... ore 10.30 DOMENICA a partecipazione A.D.C.L. gara su cronometro.
- Negli stand delle Associazioni intrattenimenti vari, giochi, trucca bimbi, oggettistica, indovina numero e peso.
- Centro Aggregazione Anziani Costa con: giochini a stacchi 7 mille presentazione gruppo Nalenci.
- INTERNO: si solleciterà al Corpo Volontari Protezione Civile di Ginevra B. mo.
- AUSER: lezione "presentazione loro attività ricreative con tanto movimento".....
- ore 12.30 e 13.00 saluto delle Autorità.
- ore 15.00 Asa. Sportiva KUNG FU SHAO LIN CHIAN TA CHI CHIAN - dimostrazioni di Kung Fu e Tai Chi Chuan
- ore 16.40 gattini di 200 gattini colorati sono all'interno ammassati delle associazioni e negozi presenti
- ore 17.00 "Primavera Dance Academy in Show" diretto da Marilisa Caruso
- ore 15.00 e 17.00 Gruppo Ginevra Protezione Civile: Esibizioni con i loro cani addestrati. VI SARÀ ANCHE IL "PEDALO VOOC" che con tanto "movimento" vi porterà in giro nella piazza.

INTERVENTE NUMEROSI: Questa giornata serve per: SENSIBILIZZARE e INVOLUARE LA CITTADINANZA AL VOLONTARIATO E FAR CONOSCERE LE REALTÀ DI VOLONTARIATO ESISTENTI NELLA NOSTRA CITTÀ  
 Per informazioni: VO.CI tel 347 852414



**3<sup>a</sup> Festa delle Genti**  
 "La nostra vita cresce e matura quanto più numerosi sono gli incontri che faremo con la gente, quante più sono le persone a cui stringeremo la mano"  
 Don TONINO BELLO

**10 SETTEMBRE 2016**  
 ORE 9.00 – ORE 14.00/ P.zza Gramsci CINISELLO BALSAMO

MERCATO QB	SPETTACOLI ETNICI E BANCHETTI COMUNITÀ MIGRANTI
AMICI DEL PERTINI	RECYCLING BOARDS
R/ACCOGLIAMO BICICLETTE	PROGETTI TAVOLO POVERTÀ
BAR CAFFETERIA ALTRMERCATO	VENDITA PIANTINE RACCOLTA FONDI
TRUCCA BIMBI	MERCATO DEL BARATTO
	ORE 12.30 PRANZO (da 3,00 euro)



# . Visite guidate teatralizzate in Villa Ghirlanda e Villa Forno con Ruggero e Sergio nelle vesti del Conte Donato I Silva e la regia di Luigia

IN COLLABORAZIONE CON  

Comune di Cinisello Balsamo

VISITE GUIDATE IN COSTUME D'EPOCA  
**I CONTI SILVA**  
APRONO LE PORTE DELLA LORO VILLA IN CINISELLO

VENERDÌ <b>13 MAGGIO 2016</b> ORE 18.30 <small>ESCLUSIVO</small> ORE 21.00	SABATO <b>14 MAGGIO 2016</b> ORE 10.00 <small>ESCLUSIVO</small> ORE 11.30
---	--

PARTECIPAZIONE GRATUITA - PREVIA ISCRIZIONE  
SEGRETERIA@RETEGIARDINISTORICI.COM

*Questioni di giardino*

VISITE GUIDATE IN COSTUME D'EPOCA A CURA DEGLI ATTORI/VOLONTARI DELL'ASSOCIAZIONE AMICI DEL PERTINI E DI VILLA GHIRLANDA, FORMATI DA FOGLIE D'ARTISTA

INIZIATIVA PROMOSSA NELL'AMBITO DELLA CAMPAGNA RIVELIAMO IL PASSATO PER DARGLI UN FUTURO PER IL RESTAURO DI VILLA GHIRLANDA SILVA

ORGANIZZAZIONE: CENTRO DOCUMENTAZIONE STORICA CON LA COLLABORAZIONE DI REGIS - RETE DEI GIARDINI STORICI

ABITI: SARTORIA ARTIGIANALE STREGHE E FATE

RESIDENZA MUNICIPALE, APRILE 2016  
CENTRO DI RINNOVAZIONE ENERGETICA COMUNALE





# Durante le visite guidate sono stati raccolti fondi da destinare alla ristrutturazione della Villa Ghirlanda



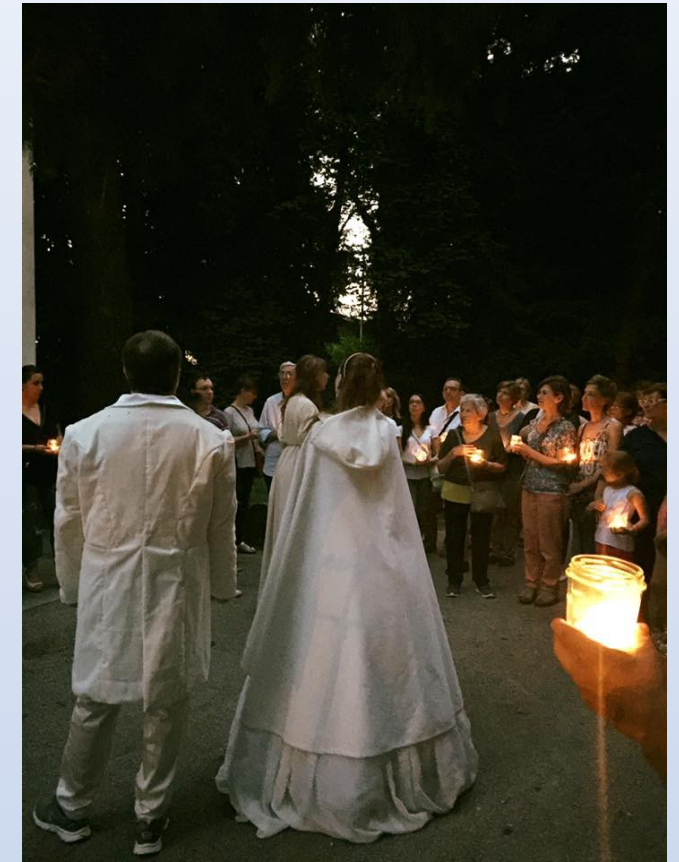
*Fiaccolata*  
DELLA  
*Cultura*

VISITA GUIDATA TEATRALIZZATA  
IN VILLA GHIRLANDA SILVA E IL SUO GIARDINO

Accompagnati dai fantasmi della Villa e da una Ninfa del perduto Tempio della Fortuna Avita andremo con piccoli lumini ad illuminare di cultura il giardino. Unisciti a noi!

GIOVEDÌ 23 GIUGNO 2016 - ORE 21

GRATUITO SU PRENOTAZIONE  
SEGRETERIA@RETEGIARDINISTORICI.COM  
339.88.68.029 orario d'ufficio - [www.retegiardinistorici.com](http://www.retegiardinistorici.com)



VISITE GUIDATE IN COSTUME D'EPOCA  
**I CONTI SILVA**  
APRONO LE PORTE DELLA LORO VILLA IN CINISELLO  
ACCOGLIENDO ALCUNI ILLUSTRI OSPITI...

GIOVEDÌ  
**27 OTTOBRE 2016**  
ORE 17-30

PRENOTAZIONE GRATUITA - PREVIA ISCRIZIONE  
SEGRETERIA@RETEGIARDINISTORICI.COM - 339.88.68.029 (ORARIO D'UFFICIO)



UNA VISITA GUIDATA IN COSTUME D'EPOCA  
A CURA DELLA FONDAZIONE CARIPLO  
IN COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI CINISELLO BALSAMO  
E LA RETE GIARDINI STORICI  
REGISTRATA PRESSO IL TRIBUNALE DI MILANO  
ORGANIZZAZIONE: COMITATO DOCUMENTAZIONE STORICA E CULTURALE  
DEI GIARDINI STORICI DI CINISELLO BALSAMO  
NOME: SERVIZIO ARCHEOLOGICO E STORICO  
VIA: V. S. PIETROTTI, 10 - 20122 MILANO



# Spettacoli teatrali e musicali nell'auditorium del Pertini

29 maggio «on capèll pien de fior» di Bobo Pozzoli

11 dicembre «a ruota libera» la letteratura in musica di Bob Dylan  
ideato e condotto da Ivano Bison



**DOMENICA 29 MAGGIO 2016**  
IL PERTINI | ORE 16.00 | INGRESSO LIBERO SOLO SU PRENOTAZIONE

## Ón capèll pien de fiór

(quand i danèe fan danà)

Commedia in dialetto milanese in due tempi  
Scritta da **Roberto Bobo Pozzoli**  
A cura della compagnia **De l'alegher magòn**

Interpreti: Tiziana Ranfi | Luigi Brevi | Fulvio Gardini  
Paolo Halfmer | Roberto Mazza | Virginia Penati | Marco Pessina | Adele Tanzi

Coordinamento e regia: Ivano Bison | Giuseppe Riva  
Scenografia e allestimento: Eugenia Bitussi | Marco Pessina

PRENOTAZIONI PRESSO IL PERTINI DA LUNEDÌ 23 A GIOVEDÌ 26  
MAGGIO 2016 DALLE ORE 16.00 ALLE 18.00  
FINO AD ESAURIMENTO POSTI

INGRESSO AD OFFERTA LIBERA, IL RICAVATO VERRÀ  
DEVOLUTO PER IL RESTAURO DELLA VILLA GHIRLANDA

 **ILPERTINI**  
L'auditorium di Cinisello Balsamo





## A ruota libera

La letteratura in musica di  
**Bob Dylan**

Premio Nobel per la Letteratura 2016

Scritto e narrato da **Ivano Bison**

Musica live con:  
**Daniele Cicognini** tastiere  
**Minuccio De Vivo** voce e chitarra  
**Daniela Luzzaro** voce  
**Andrea Saladini** chitarra

18 agosto 1964, Bob Dylan durante la marcia per i diritti civili a Washington

**Domenica 11 dicembre 2016 - ore 16**  
**Centro culturale Il Pertini - Auditorium**  
piazza Confalonieri 3 - Cinisello Balsamo

 **ILPERTINI**  
La piazza dei saperi

in omaggio  **Pablo Neruda**

Assessorato Municipale, dicembre 2016  
Centro di Significativa Pubblica Utilità

A cura del Centro Documentazione Statale  
Info: [www.comune.cinisellobalsamo.it](http://www.comune.cinisellobalsamo.it)

**Andrea Catania**  
assessore alle Politiche Culturali

# Incontro con l'autore

6 ottobre presentazione «Assassinio alla Scala»  
libro scritto a 6 mani da tre giovani scrittori  
con la conduzione di Ivano Bison

*L'angolo dell'autore*  
a cura degli Amici del Pertini, ed. Villa Ghislanda

**GIOVEDÌ 6 OTTOBRE 2016**  
ORE 21.00 | IL PERTINI, SALA INCONTRI

PRESENTAZIONE DEL LIBRO

## ASSASSINIO ALLA SCALA

DI  
RICCARDO BESOLA  
FRANCESCO GALLONE  
ANDREA FERRARI

CONDUCE IVANO BISON

**Selezionati al Premio Scerbanenco 2015, gli autori del trio più amato del noir milanese**

La platea è gremita, l'orchestra accorda gli strumenti. Poi, all'improvviso, sette armati appaiono tra il pubblico e in breve è il panico: spari, forse una bomba. Terroristi? Rapinatori? Qual è il nesso tra una banda criminale e il teatro più famoso del mondo? Perché la scia di sangue che va da una vittima all'altra è punteggiata di brani di libretti d'opera? In un'indagine serrata, illuminata di nera ironia, i tre improbabili alleati dovranno scoprire se sia più pericolosa la Milano dei salotti o quella della «mala».

*"Qualcuno grida terrorizzato, poi altri e altri ancora. Si alzano dalle poltrone. Sono attimi concitati, il criminale davanti al palco capisce di aver perso il controllo della situazione. Forse sente qualcosa, si gira verso il palco all'improvviso. E spara."*

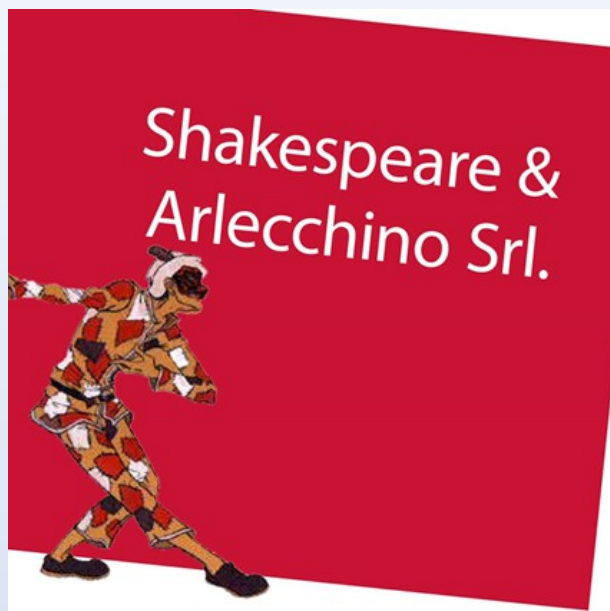


Besola - Ferrarì - Gallone sono un trio consolidato. Insieme hanno pubblicato tre romanzi, *Operazione Maddalena* - Milano 1973 (poi gli *Operazione Rischiatutto* - Milano 1974 (poi gli *Il colosso di Corso Lodi* (poi i più tre racconti per le antologie *Un giorno a Milano* (2013), *Una notte a Milano* (2014) e *Giàto Metropoli* (2015).

In collaborazione con



Il Pertini Centro culturale | piazza Confalonieri 3, Cinisello Balsamo | [ilpertini.it](http://ilpertini.it) | [ilpertini@comune.cinisello-balsamo.mi.it](mailto:ilpertini@comune.cinisello-balsamo.mi.it)



Giovedì 20 ottobre 2016  
 Villa Ghirlanda Silva | Salone dei Paesaggi |  
 ore 21.00 | Ingresso libero

## Shakespeare & Arlecchino Srl.

A 400 anni dalla scomparsa del Bardo,  
 Arlecchino e Shakespeare  
 per la prima volta insieme in  
 Villa Ghirlanda Silva



Altri eventi in villa dove la presenza dei volontari è stata importante per garantire la riuscita delle iniziative che venivano proposte alla cittadinanza

# 70 AL SEGGIO SENZA ROSSETTO

anni fa il primo voto delle donne in Italia

**Sabato 17 settembre 2016 - ore 15**  
**Centro culturale Il Pertini - Auditorium - piazza Confalonieri 3**

Intervengono:

**MIRELLA ALLOISIO**

Nome di battaglia Rossetta, partigiana, presidente onorario dell'ANPI di Perugia  
 Dalla partecipazione alla Resistenza al diritto di voto

**DEBORA MIGLIUCCI**

Storica, direttrice dell'Archivio del Lavoro C.G.I.L. Milano  
 Parità di diritti nel lavoro e nella società

**BARBARA PEZZINI**

Docente di Diritto Costituzionale - Università di Bergamo  
 Dal contributo delle Costituenti: settant'anni di battaglie e di conquiste

Coordina: **LORENZA GHIDINI**

Giornalista di Radio Popolare

**ANNA CAPORUSSO, ROSARIA DISTEFANO**

Intervento musicale: **SI FA per dire**

**DANIELA CAVALLINI**

Letture: **Voci di donne nella secolare battaglia per il voto**

Proiezione dei filmati:

Le nostre ragazze del '46 rievocano la prima volta  
 Cosa ci ricordiamo di quel 2 giugno 1946?

Realizzati da:

**MAURIZIO ZAMPINI, DIEGO BOZZINI**  
 con A.N.P.I. e C.D.S.

**ORNELLA RAVAGLIA**

Responsabile Gruppo Memoria Storica e Formazione ANPI Regionale Lombardia

Presenta la mostra:

**Il difficile cammino delle donne per la conquista della libertà e della parità**



**LA MOSTRA È VISIBILE PRESSO IL PERTINI FINO A MERCOLEDÌ 28 SETTEMBRE 2016 NEGLI ORARI DI APERTURA DEL CENTRO CULTURALE**









Si ringrazia: R.S.A. Romano del Sole, Anpi Insieme - Centro Aggregativo Anziani, Luigi Anziani, Fianza Rita Bianchi, Daniela Cattaneo, Simona Maria Casarini, Rita Di Giacomo, Carolina Ghidini, Maria Morini, Virginia De Amicis.

\*attività che hanno ricevuto il benevolente patrocinio di:

Comune di Cinisello Balsamo | Coordinamento Centro Documentazione Storia | Andrea Catania | Patrizia Bartolomeo | Siria Trezzi  
 Centro di Ricerche e Digitalizzazione Comunale | Info: www.comune.cinisellobalsamo.it | assessore alle Politiche Culturali | assessore alle Partecipazioni | sindaco

# In biblioteca



**IL PERTINI | PIAZZA CONFALONIERI 3, CINISELLO BALSAMO**

## Torneo di Risiko!

Seconda edizione

DA VENERDÌ 23 A VENERDÌ 27 MAGGIO 2016 (ore 20.30 - 22.30 eliminazione)  
SABATO 28 MAGGIO (ore 10.00 - 19.00 eliminazione e finale)

Sarà applicato il regolamento ufficiale per tornei RTU  
premi offerti da Associazione Dopolavoro Ferroviario

in collaborazione con



**Piccoli e grandi al Pertini per conquistare il mondo**

Il Pertini, in collaborazione con l'Associazione Amici del Pertini e di Villa Ghirlanda e il Dopolavoro Ferroviario di Milano, organizza il secondo Torneo Ufficiale di Risiko!

Conosciuto e amato da piccoli e grandi, fin dagli anni Settanta Risiko! è un gioco capace di favorire e valorizzare le relazioni, durante le appassionanti e spesso interminabili sfide tra amici e familiari chini sui piccoli carri armati colorati.

Ogni concorrente parteciperà ad una partita eliminatoria in una delle sere tra il 25 e il 27 maggio, mentre i vincitori di ciascun tavolo si affronteranno nelle semifinali, quindi nella Finalissima, il pomeriggio di sabato 28 maggio.

QUOTA DI PARTECIPAZIONE € 2  
PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI: 02 66 023 557  
ILPERTINI@COMUNE.CINISELLO-BALSAMO.MI



**ISCRIZIONI A PARTIRE DAL 16 FEBBRAIO 2016**  
IL PERTINI | VIENI A ISCRIVERTI IN AREA RAGAZZI AL PRIMO PIANO

## Superelle

concorso di lettura riservato alla scuola primaria

Votando i libri potrai eleggere il **superlibro** dell'anno e diventare il **superlettore**

**Requisiti per iscriversi:** frequentare la scuola primaria, essere iscritti o iscriversi alla Biblioteca



**Allegro AL PERTINI 2016**

SABATO 27/2 DALLE ORE 10.00 ALLE 18.30  
DOMENICA 28/2 DALLE ORE 14.30 ALLE 18.30

AREA PICCOLI | INGRESSO LIBERO FINO AD ELABORAMENTO OPERE

## PLAY! for kids

Giochi dell'immaginazione

Innovativo spazio giochi ideato per permettere ai bambini di sognare, giocare, costruire e esplorare infinite possibilità creative, trasformando menti, corpi e emozioni

# e altri ancora sul territorio

Torna l'appuntamento con la Sagra degli Uffici di Balsamo, l'antica festa di sapore paesano che si celebra nella seconda domenica di ottobre e che animerà quest'anno il quartiere di Balsamo dal 7 al 9 ottobre.

Una tradizione che affonda le proprie radici nella storia locale, quando Cinisello e Balsamo erano ancora due paesi distinti, e che è stata tramandata nel tempo fino ai giorni nostri.

A partire dalla scorsa edizione, come Amministrazione abbiamo voluto rilanciare e restituire valore a questa festa offrendo diversi eventi culturali accanto alle bancarelle e al tradizionale momento di divertimento offerto dal luna park. Quest'anno le iniziative sono ancor più numerose e di ciò dobbiamo ringraziare le associazioni della nostra città, le cooperative e la parrocchia di San Martino che hanno collaborato attivamente per restituire valore a questa tradizione. Villa Forno, Villa Casati, la sede della Cooperativa Agricola e del Circolo Concordia e il teatro dell'oratorio di Balsamo sono i luoghi in cui si svolgeranno gli appuntamenti.

In calendario sono infatti previste visite guidate, mostre, una serie di appuntamenti musicali e di ballo, laboratori per bambini, oltre ovviamente alle tradizionali giostrine e bancarelle da sagra.

Vi aspettiamo!

**Siria Trezzi**  
sindaco di Cinisello Balsamo

**Andrea Catania**  
assessore al Commercio e alle Politiche Culturali

**Loghi partner:** Pablo Neruda, Compagnia del Mantello, Spreschi & Fazio, Oteria, Villa Forno, ReGiS, Università degli Studi Bicocca, San Paolo, AMICI del Centro Documentazione Storica, CreaArt, Gruppo Musei del Territorio.

COMUNE DI Cinisello Balsamo

IL PER TINI  
La piazza dei saperi

**LA CHESSETTA DI SANT'EUSEBIO**  
IN CINISELLO BALSAMO - RICERCHE SU UN PICCOLO ORATORIO RURALE

PRESENTAZIONE DELLA RICERCA DELL'ARCHEOLOGA CHIARA BOZZI

Intervengono:  
Chiara Bozzi - archeologa  
don Luciano Garlappi - parroco di Sant'Eusebio  
Andrea Catania - assessore alle Politiche culturali

INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA e distribuzione di una pubblicazione che propone un estratto della ricerca

**MARTEDÌ 29 MARZO 2016**  
ore 20.30  
Chiesetta di Sant'Eusebio  
via Sant'Eusebio

La mostra sarà visitabile da mercoledì 30 marzo a giovedì 7 aprile

Chiesetta di Sant'Eusebio tutti i giorni, dalle 16 alle 18

Il PerTini piazza Confalonieri 3 negli orari di apertura del Centro culturale

In collaborazione con: AMICI del Centro Documentazione Storica

Residenza municipale marzo 2016  
Centro di Rassegna Digitale Comunale

Gratifica Silvia Argelli  
Digitaria Angela Bergonovo  
Info: [www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it)

Si ringraziano: Soprintendenza ai Beni Architettonici e Paesaggistici di Milano, Museo Civico Carlo Verri di Bassano

**ANDREA CATANIA**  
assessore alle Politiche Culturali



Ci si " ... "







# Natale in Villa Silva

GIOVEDÌ  
 15 DICEMBRE 2016  
 ORE 21

PER RIVIVERE INSIEME  
 TRADIZIONI, IMMAGINI  
 E RACCONTI  
 DELLA PIÙ MAGICA  
 NOTTE DELL'ANNO

I CONTI SILVA  
 E I LORO ILLUSTRI OSPITI  
 VI ACCOGLIERANNO CON RACCONTI,  
 LEGGENDE E CITAZIONI SUL NATALE,  
 TRA IMMAGINI EVOCATIVE  
 E RICETTE TRADIZIONALI

INIZIATIVA PROMOSSA NELL'AMBITO DELLA CAMPAGNA  
 RIVELANDO IL PASSATO PER DARGLI UN FUTURO  
 PER IL RESTAURO DI VILLA ORLANDINA SILVA

A CURA DEGLI ATTORI/VOLONTARI DELL'ASSOCIAZIONE  
 AMICI DEL PERTINI E DI VILLA ORLANDINA

ORGANIZZAZIONE: CENTRO DOCUMENTAZIONE STORICA  
 CON LA COLLABORAZIONE DI REOCS - RETE DEI QUARTIERI STORICI

ABITI: SARTORIA ARTIGIANALE STROGHE & FATE

Partecipazione gratuita  
 previa iscrizione

SEGRETERIA@RETEQUARTIERISTORICI.COM  
 339.88.68.029 (ORARIO D'UFFICIO)

Biblioteca Municipale, Decembre 236  
 Centro di Rivelazione Digitale Comunale

Il Presidente ed il Consiglio direttivo ringraziano in modo particolare tutti coloro che hanno regalato il proprio tempo e le proprie risorse alle iniziative ed eventi che durante l'anno sono stati organizzati dall'Associazione, dal C.D.S., da ReGiS e da altri enti.

Nicola, Riccardo, Gianni, Tiziana, Sergio B, Giuseppe, Ivano, Silvana, M.Grazia, Renata, Fulvio, Letizia, Flavio, Ruggero, Luigia, M.Rosa, Rosalia, Daniela, Anna Maria, Bruno, Sergio C, Edoardo, Alfiero, Sergio P, Fabio, Alessandra, Marika.